

Operation manual

Инструкция по эксплуатации

Modeli
Modeli
Mađali
mađalirbriñanl fñamauarbrbr
Modelideri

DPS 151
DPS 153
DPS 155

DPS 301
DPS 303
DPS 451
DPS 453

DPS 501
DPS 505
DPS 601

DPS 603
DPS 751
DPS 753

DPS 755
DPS 801
DPS 805

ES 1.8
ES 3
ES 5

ES largo 1.8
ES largo 5
ES Lite 1.8

PowerS 18
PowerS 30
PowerS 50
Voyage 100

www.defender-global.com

CZ Přepětová ochrana

Návod na použití
Když produkt přebíráte, zkontrolujte, zda je cestivý a zda uvnitř nejsou volně se pohybující objekty.

Technické parametry

Nominální napětí/frekvence: 220-230 V50-60 Hz
Maximální proud/náklad: 10 A
Maximální výkon: 2200 W
IP20

Bezpečnostní opatření:

Používejte výrobek pouze k stanovenému účelu použití.
Pokud se připravá zboží provádí při nízkých teplotách, před použitím nechte zboží ohřát v teplé místnosti (+ 16-25 °C) po dobu 3 hodin. Vypněte výrobek po každé, když neplánujete jej použít pro delší dobu.

Neuvyztavujte výrobek vibracím a mechanickému zatížení, které by mohly způsobit mechanické poškození výrobku. V případě mechanického poškození na výrobek se nevztahuje zádná záruka.

Nerozebírejte. Tento výrobek neobsahuje žádné baterie, které by se mohly opravit.

Není vhodné pro děti do 3 let. Tento výrobek může obsahovat malé součásti.

Nepoužívejte při teplotách nad nebo pod doporučenou teplotou (viz Návod k použití).

při vzniku kondenzované vlhkosti a v agresivním prostředí.

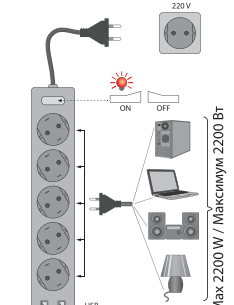
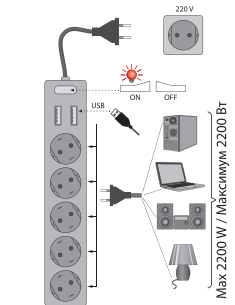
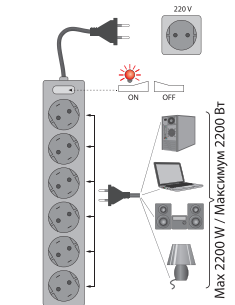
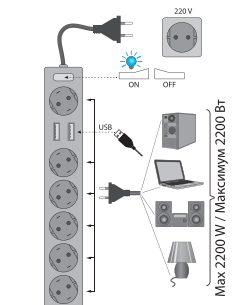
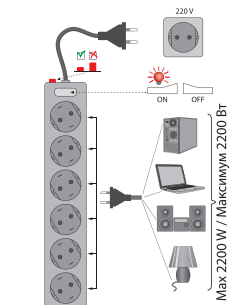
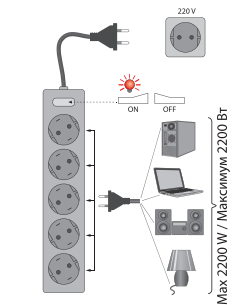
V případě viditelných poškození tento výrobek nepoužívejte. Nepoužívejte zjevně vadný výrobek.

Nepoužívejte výrobek pro průmyslové, lékařské a výrobní účely.

Když výrobek přebíráte, zkontrolujte, zda je cestivý a zda uvnitř nejsou volně se pohybující objekty.

Pro údržbu a výměnu vadného výrobku obraťte se na společnost prodejce nebo na autorizované servisní středisko Defendce nebo na výrobkového servisního střediska Defendce.
http://eng.defender-global.com/places/buy_list/service

Vytvorenо v Ćina.



www.defender-global.com

CZ Přepětová ochrana

Návod na použití
Když produkt přebíráte, zkontrolujte, zda je cestivý a zda uvnitř nejsou volně se pohybující objekty.

Technické parametry

Nominální napětí/frekvence: 220-230 V50-60 Hz
Maximální proud/náklad: 10 A
Maximální výkon: 2200 W
IP20

Bezpečnostní opatření:

Používejte výrobek pouze k stanovenému účelu použití.
Pokud se připravá zboží provádí při nízkých teplotách, před použitím nechte zboží ohřát v teplé místnosti (+ 16-25 °C) po dobu 3 hodin. Vypněte výrobek po každé, když neplánujete jej použít pro delší dobu.

Neuvyztavujte výrobek vibracím a mechanickému zatížení, které by mohly způsobit mechanické poškození výrobku. V případě mechanického poškození na výrobek se nevztahuje zádná záruka.

Nerozebírejte. Tento výrobek neobsahuje žádné baterie, které by se mohly opravit.

Není vhodné pro děti do 3 let. Tento výrobek může obsahovat malé součásti.

Nepoužívejte při teplotách nad nebo pod doporučenou teplotou (viz Návod k použití).

při vzniku kondenzované vlhkosti a v agresivním prostředí.

V případě viditelných poškození tento výrobek nepoužívejte. Nepoužívejte zjevně vadný výrobek.

Nepoužívejte výrobek pro průmyslové, lékařské a výrobní účely.

Když výrobek přebíráte, zkontrolujte, zda je cestivý a zda uvnitř nejsou volně se pohybující objekty.

Pro údržbu a výměnu vadného výrobku obraťte se na společnost prodejce nebo na autorizované servisní středisko Defendce nebo na výrobkového servisního střediska Defendce.
http://eng.defender-global.com/places/buy_list/service

Vytvorenо v Ćina.

DE Überspannungsschutz Steckdosenleiste

Anleitung
Bei Entgegennahme der Ware überzeugen Sie sich bitte, dass die Ware unverstört ist und sich keine frei beweglichen Teile im Inneren vorhanden sind.

Kenntnisse

Nennspannung/Frequenz: 220-230 V50-60 Hz
Maximaler Laststrom: 10 A
Maximaleleistung: 2200 W
IP20

Vorsichtsmaßnahmen:

Die Ware nur bestimmungsgemäß nutzen. Bei Transport der Ware unter den Minustemperaturen, die Ware vor Inbetriebnahme im warmen Raum (+16-25 °C) ca. 3 Stunden erwärmen lassen.

Das Gerät jedes Mal abschalten, wenn sein dauernder Betrieb nicht geplant ist. Das Erzeugnis nicht den Vibrationen bzw. mechanischen Belastungen aussetzen, die die mechanischen Schäden verursachen können. Bei mechanischen Schäden wird keine Garantie übernommen.

Nicht zerlegen. Dieses Erzeugnis enthält keine Batterien, die selbstständig repariert werden können.

Nur Kindern bis 3 Jahre fernhalten. Das Erzeugnis kann kleine Teile enthalten.

Nicht unter oder über den angegebenen Temperaturen (s. hierfür Gebrauchsanweisung), sowie bei Bildung von Kondensat und in aggressiven Medien nutzen.

Bei sichtbaren Schäden nicht nutzen. Das wesentlich nicht intakte Erzeugnis nicht nutzen.

Die Waren nicht für gewerbliche, medizinische oder betriebliche Zwecke nutzen.

Bei Entgegennahme der Ware überzeugen Sie sich bitte, dass die Ware unverstört ist und sich keine frei beweglichen Teile im Inneren vorhanden sind.

Wegen der Wartung und Austausch des fehlerhaften Erzeugnisses wenden Sie sich an den Verkäufer oder das autorisierte Service-Zentrum von Defender.
http://eng.defender-global.com/places/buy_list/service

Hergestellt in China.

EN Surge protector

Surge protector is the device for connection of home and computer appliances to AC line and protection of the line from surges and short fire beweglichen Teile im Inneren vorhanden sind.

Operation manual

While receiving the product make sure that it is unbroken and there are no freely moving objects inside the product.

Specification

Rated voltage/frequency: 220-230 V50-60 Hz
Maximum load current: 10 A
Maximum power: 2200 W

Usage precautions:

Use the product for its intended purpose only. In case when shipment of the product was conducted in subzero temperatures, then before operating, the product should be kept in a warm placement (+16-25 °C or 60-77°F) within 3 hours.

Do not use the product at temperatures below and above recommended temperatures.

Do not use in the presence of visual damage. Do not use when the product is obviously defective.

Do not use the product for industrial, medical or manufacturing purposes.

While receiving the product make sure that it is unbroken and there are no freely moving objects inside the product.

On the question of maintenance and replacement of a failed item apply to a dealer or Defender authorized service center.
http://eng.defender-global.com/places/buy_list/service

Made in China.

ES Supresor de picos

Surge protector is the device for connection of home and computer appliances to AC line and protection of the line from surges and short fire beweglichen Teile im Inneren vorhanden sind.

Operación manual

Mientras recibe el producto asegúrese de su integridad y de que dentro no haya objetos que se muevan con facilidad.

Especificaciones

Tensión nominal/frecuencia: 220-230 V50-60 Hz
Corriente máxima de carga: 10 A
Potencia máxima: 2200 W
IP20

Medidas de precaución:

Utilice el producto como es debido directamente. En el caso de que el transporte del producto se haya efectuado a temperaturas bajo cero, antes de empezar a utilizarlo espere un periodo de tiempo.

No someta el producto a vibraciones ni a cargas mecánicas que puedan causar lesiones mecánicas del artículo. En el caso de que haya lesiones mecánicas no se ofrecerá ninguna garantía para el producto.

No despiece el producto. El producto no contiene piezas que se puedan reparar de forma independiente.

No está destinado para el uso de los niños menores de 3 años. Puede contener piezas pequeñas.

No use el producto a temperaturas más bajas ni más altas que las recomendadas (ver el manual del usuario), así como en casos de humedad condensada y en el medio agresivo.

No use el producto si tiene defectos visuales. No use dispositivos obviamente defectuosos.

No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.

Al aceptar el producto asegúrese de su integridad y de que dentro no haya objetos que se muevan con facilidad.

En lo que se refiere al mantenimiento y sustitución del artículo defectuoso póngase en contacto con la empresa vendedora o con el servicio de asistencia técnica autorizado Defender.
http://eng.defender-global.com/places/buy_list/service

Made in China.

ARM ցակային Գաղի

Նշանակությունը ցակային Գաղի-արարիչում, որը նախատեսված է կենտրոնական և համակարգային սեղանի վրա է կապարկված է համարակազմակապարկվող պարտականությունը IP20

Պաշտպանություն հասարակարարից - I Գաղի Գաղի պարտականության մակարդակը IP20

Մարտկոցի նախատեսված է բնակիչ, առևտրային և արտադրողական գոյություն գոյությունը համար առանց վնասվածք և կոտակարի արտադրողական գործունեությանը արդյունքում

Միաժամանակ չվնասվող ցակային փոխարինի բնակարանում, որի գումարային հորիզոնը կազմում է ավելի քան 2200-ը

Պահպանման, փոխարինման և իրացման հասանելի պայմաններ նախատեսված են: Տվյալ արտադրողի շահագրգռման փոխարինի պայմանները փոխարինող պնդել է կապարկի թողը պետական նորմատիվներին և օրենքների պահանջներին համապատասխան:

Պահպանման, փոխարինման և իրացման հասանելի պայմաններ նախատեսված են: Տվյալ արտադրողի շահագրգռման փոխարինի պայմանները փոխարինող պնդել է կապարկի թողը պետական նորմատիվներին և օրենքների պահանջներին համապատասխան:

Պահպանման, փոխարինման և իրացման հասանելի պայմաններ նախատեսված են: Տվյալ արտադրողի շահագրգռման փոխարինի պայմանները փոխարինող պնդել է կապարկի թողը պետական նորմատիվներին և օրենքների պահանջներին համապատասխան:

Պահպանման, փոխարինման և իրացման հասանելի պայմաններ նախատեսված են: Տվյալ արտադրողի շահագրգռման փոխարինի պայմանները փոխարինող պնդել է կապարկի թողը պետական նորմատիվներին և օրենքների պահանջներին համապատասխան:

Պահպանման, փոխարինման և իրացման հասանելի պայմաններ նախատեսված են: Տվյալ արտադրողի շահագրգռման փոխարինի պայմանները փոխարինող պնդել է կապարկի թողը պետական նորմատիվներին և օրենքների պահանջներին համապատասխան:

Պահպանման, փոխարինման և իրացման հասանելի պայմաններ նախատեսված են: Տվյալ արտադրողի շահագրգռման փոխարինի պայմանները փոխարինող պնդել է կապարկի թողը պետական նորմատիվներին և օրենքների պահանջներին համապատասխան:

Պահպանման, փոխարինման և իրացման հասանելի պայմաններ նախատեսված են: Տվյալ արտադրողի շահագրգռման փոխարինի պայմանները փոխարինող պնդել է կապարկի թողը պետական նորմատիվներին և օրենքների պահանջներին համապատասխան:

Պահպանման, փոխարինման և իրացման հասանելի պայմաններ նախատեսված են: Տվյալ արտադրողի շահագրգռման փոխարինի պայմանները փոխարինող պնդել է կապարկի թողը պետական նորմատիվներին և օրենքների պահանջներին համապատասխան:

Պահպանման, փոխարինման և իրացման հասանելի պայմաններ նախատեսված են: Տվյալ արտադրողի շահագրգռման փոխարինի պայմանները փոխարինող պնդել է կապարկի թողը պետական նորմատիվներին և օրենքների պահանջներին համապատասխան:

www.defender-global.com

EST Ülepingekaitse

Surge protector is the device for connection of home and computer appliances to AC line and protection of the line from surges and short fire beweglichen Teile im Inneren vorhanden sind.

Instruktsioon

Toote kätte saamisel, kontrollige tema terviklik ja selles vaabalt liikuvate objektide puudumist.

Tehnilised omadused

Nominaalne pingeline/sagedus: 220-230 V50-60 Hz
Kuumtõukese maksimumvõimsus: 10 A
Hüppetuge: 2200 W
IP20

Ettevaatusabinõud:

Käivtä võetud tootet kasutades sellel ettenähtud eesmärgil. Kui toote transporteerimise toimus madalal temperatuuril, enne tootet kasutamist tuleb sead soojendada soojas ruumis (+16-25 °C) 3 tundi jooksul.

Lülitage seade välja iga kord, kui seade ei kasutataks pikka aega.

Ärge jätke tootet vibratsioonile ja mehaanilisele pingele, mis võib põhjustada toote mehaanilised vigastused. Toote mehaanilised kahjustused korral jäävad toote ilma garantata.

Ärge lammutage. See toode ei sisalda sobivalt iseseisval remondile osi.

Ärge kasutage üle või alla soovitatava temperatuuri (vt. Kasutusjuhend). Ärge kasutage tootet nähtavate kahjustuste puhul. Ärge kasutage defektseid seadeid.

Ärge kasutage tootet tööstuse, meditsiini või tootmise eesmärgil.

Toote kätte saamisel, kontrollige tema terviklik ja selles vaabalt liikuvate objektide puudumist.

Hooliduse ja defektse toote asendamise puhul, palun võtke ühendust ettevõtte-edasimüüjaga või autoriseeritud Defender teeninduskeskusega.
http://eng.defender-global.com/places/buy_list/service

Tehud Hinas.

Made in China.

AZE Şəbəkə filtri

Təlimat
Məlumat əldə etmək üçün bütövlüyünə, davamlı sarıbaət hərəkət edən əşyalara omlamasına amin olun.

Təxniki xarakteristikalar
Nominal gərginlik/təzlik: 220-230 V50-60 Hz
Yükün maksimum cəmi: 10 A
Maksimum gücü: 2200 W

Ehtiyat tədbirləri:
Maldan yalnız təyinatına görə istifadə etmək. Əgər malın nəqli zamanı temperatur şəraitində aparılıbsa, istismara başlamazdan əvvəl malı isti otaqda bir yerdə (+16...+250C) 3 saat ərzində qızdırılmalıdır.

Uzun müddətə istifadə etməyincə halda qurudulmalı hər dəfə şəbəkədən ayırmaq lazımdır.

Məlumat, zərər vura bilən vibrasiyalar və mexaniki yüküklər məruz qoymamaq. Malın üzərində mexaniki zədələnmə olması halında ona hər bir zamanat vermirlir.

Məlumat, zərər vura bilən vibrasiyalar və mexaniki yüküklər məruz qoymamaq. Malın üzərində mexaniki zədələnmə olması halında ona hər bir zamanat vermirlir.

Məlumat, zərər vura bilən vibrasiyalar və mexaniki yüküklər məruz qoymamaq. Malın üzərində mexaniki zədələnmə olması halında ona hər bir zamanat vermirlir.

Məlumat, zərər vura bilən vibrasiyalar və mexaniki yüküklər məruz qoymamaq. Malın üzərində mexaniki zədələnmə olması halında ona hər bir zamanat vermirlir.

Məlumat, zərər vura bilən vibrasiyalar və mexaniki yüküklər məruz qoymamaq. Malın üzərində mexaniki zədələnmə olması halında ona hər bir zamanat vermirlir.

Məlumat, zərər vura bilən vibrasiyalar və mexaniki yüküklər məruz qoymamaq. Malın üzərində mexaniki zədələnmə olması halında ona hər bir zamanat vermirlir.

Məlumat, zərər vura bilən vibrasiyalar və mexaniki yüküklər məruz qoymamaq. Malın üzərində mexaniki zədələnmə olması halında ona hər bir zamanat vermirlir.

Məlumat, zərər vura bilən vibrasiyalar və mexaniki yüküklər məruz qoymamaq. Malın üzərində mexaniki zədələnmə olması halında ona hər bir zamanat vermirlir.

Məlumat, zərər vura bilən vibrasiyalar və mexaniki yüküklər məruz qoymamaq. Malın üzərində mexaniki zədələnmə olması halında ona hər bir zamanat vermirlir.

www.defender-global.com

FI Verkkoautotien

Surge protector is the device for connection of home and computer appliances to AC line and protection of the line from surges and short fire beweglichen Teile im Inneren vorhanden sind.

Tekniset tiedot

Nimellisjännite/taajuus: 220-230 V50-60 Hz
Kuormituksen maksimivirta: 10 A
Hippoteettinen: 2200 W
IP20

Turvallisuustietoimet:

Käivtä võetud tootet kasutades sellel ettenähtud eesmärgil. Kui toote transporteerimise toimus madalal temperatuuril, enne tootet kasutamist tuleb sead soojendada soojas ruumis (+16-25 °C) 3 tundi jooksul.

Lülitage seade välja iga kord, kui seade ei kasutataks pikka aega.

Ärge jätke tootet vibratsioonile ja mehaanilisele pingele, mis võib põhjustada toote mehaanilised vigastused. Toote mehaanilised kahjustused korral jäävad toote ilma garantata.

Ärge lammutage. See toode ei sisalda sobivalt iseseisval remondile osi.

Ärge kasutage üle või alla soovitatava temperatuuri (vt. Kasutusjuhend). Ärge kasutage tootet nähtavate kahjustuste puhul. Ärge kasutage defektseid seadeid.

Ärge kasutage tootet tööstuse, meditsiini või tootmise eesmärgil.

Toote kätte saamisel, kontrollige tema terviklik ja selles vaabalt liikuvate objektide puudumist.

Hooliduse ja defektse toote asendamise puhul, palun võtke ühendust ettevõtte-edasimüüjaga või autoriseeritud Defender teeninduskeskusega.
http://eng.defender-global.com/places/buy_list/service

Tehud Hinas.

Made in China.

BEL Сетквы фільтр

Інструкцыя
Пры прыёме тавару пераканайцеся ў яго цэласнасці і адсутнасці ўнутры прадмету, якія свабодна перамяшчаюцца.

Прызначэнне
Сеткавы фільтр - прылада для падключэння да сеткі электраабстаўчання бытавой.

Тэхнічныя характарыстыкі
Намінальная напружанне/частата: 220-230 В50-60 Гц
Максімальная ток награву: 10 А
Максімальная магутнасць: 2200 Вт

Меры засцярогі:
Выкарыстоўваць тавар толькі па прынам прызначэнні.

